

Tp. HCM, ngày 28 tháng 7 năm 2016
HCMC, July 28th, 2016

THÔNG BÁO

V/v chuẩn bị năm học mới

ANNOUNCEMENT

Attn: Preparation for the coming academic year

Kính gửi: Quý Phụ huynh học sinh
Dear Parents & Guardians,

Quý Phụ huynh thân mến! Mùa hè sắp hết, Ban Giám hiệu nhà trường xin thông tin đến Quý PHHS những việc cần chuẩn bị cho năm học mới của các em.

As you know the summer break is coming to an end, and BCIS would like inform you of some necessary preparations for your children before the new academic year.

ĐỒNG PHỤC, TẬP VỞ VÀ SÁCH GIÁO KHOA (UNIFORM, NOTEBOOKS AND TEXTBOOKS)

	Khối 1 (Grade 1)	Khối 2(Grade 2)	Khối 3 (Grade 3)	Khối 4 (Grade 4)	Khối 5 (Grade 5)
Ngày phân phối: <i>Delivery date:</i>	2/8/2016	3/8/2016	3/8/2016	4/8/2016	4/8/2016
Thời gian: <i>Time:</i>	Sáng - Morning 8.30 – 11.00	Sáng - Morning 8.30 – 11.00	Sáng - Morning 8.30 – 11.00	Sáng - Morning 8.30 – 11.00	Sáng - Morning 8.30 – 11.00
Địa điểm - Location:	PHÒNG MEDIA, B205, LẦU 2, HỌC XÁ BCIS MEDIA ROOM, B205, 2nd Floor, BCIS Campus				

Khi đến nhận đồng phục, Quý PHHS vui lòng mang theo **biên nhận đã đóng học phí/ủy nhiệm chi**.

Do not forget to bring in your **receipt of the tuition fee or the payment order** when you come to pick up the uniform.

Mọi thông tin chi tiết, vui lòng liên hệ Phòng học vụ BCIS: **08 54 112 112** (Ext 1101 - Ms Diễm)

For more information, please contact BCIS Academic Services: **08 54 112 112** (Ext 1101- Ms Diễm)

Ghi chú/Note: Đối với những học sinh có anh/chị/em học tại trường, Quý phụ huynh có thể sắp xếp đến nhận vào cùng một ngày cho tất cả các em.

For those who have more than one child studying at CISS, you can pick up the uniforms for all your children on the same day.

NGÀY TẬP TRUNG HỌC SINH: (PRE-SCHOOL YEAR ASSEMBLY DAY)

Ngày **10/08/2016 lúc 8g15** (August 10th, 2016 at 8:15 am)

Địa điểm: Học xá BCIS – Số 86 đường 23, Phường Tân Phú, Quận 7

Location: BCIS Campus- 86 Road 23, Tan Phu Ward, District 7, HCMC

Lưu ý: Từ 2-7/08/2016, nhà trường sẽ thông báo đến Quý PHHS thông tin lớp học của từng học sinh và các nội dung cần chuẩn bị cho năm học mới.

Note: During the week of August 2th and 7th 2016, the School will inform of your child's placement and essential preparations for the new academic school year.

Trân trọng.

Regards,

Ban Giám Hiệu
Leadership Team



CISS Campus: • No.86, Road 23, Phu My Hung, Tan Phu Ward, District 7, Ho Chi Minh City, Vietnam
• Residential Quarter 13C, Phong Phu Commune, Binh Chanh District, HCMC

Telephone : (08) 54.123.456 - (08) 54.113.123
E-mail : CIS : enquiry@cis.edu.vn - BCIS : tuyensinh@bcis.edu.vn - CVK : cvk@cvk.edu.vn